



# Frühling in deutscher Sprache

## Jar v nemeckom jazyku



**18. April 18:00**

### Weinverkostung

Stefan Peinter, Intercable s.r.o.

Weine aus Südtirol

Präsentation mit slowakischer  
Übersetzung

Ochutnávka a prezentácia vína z Južného  
Tirolska (prezentácia bude tlmočená do  
slovenského jazyka)

Ort/miesto: Farhof Art Club,  
Námestie Š. Moyses 17  
B. Bystrica



**23. April 18:30**

### Film/Premietanie filmu

„Willkommen bei den  
Hartmanns“ (2016)

Eine Familie entscheidet sich, einen  
Flüchtling zu Hause aufzunehmen.

Eine deutsche Komödie mit  
aktuellen Themen

Deutsch mit ST (Studierende des 1.  
Studienjahres (Magisterstudium)  
der Fachrichtung Übersetzen und  
Dolmetschen an der  
Philosophischen Fakultät der UMB)

Ort/miesto: Ekonomická  
fakulta, aula Rotunda, Cesta  
na amfiteáter 1, B. Bystrica

Komédia o tom, ako sa nemecká  
rodina rozhoduje, či prijme utečenca  
do svojho domu. V pôvodnom znení  
s titulkami. Film titulkovali študenti 1.  
ročníka magisterského štúdia  
Prekladateľstvo a tlmočníctvo z  
Katedry germanistiky Filozofickej  
fakulty UMB



**24. April 18:30**

### Quiz über DACH- Länder/

Kvíz o krajinách  
Nemecko, Rakúsko,  
Švajčiarsko

Ort/miesto: Farhof Art Club,  
Námestie Š. Moyses 17  
B. Bystrica

